

**II Международная научно-практическая конференция
«Актуальные проблемы коммуникации. Язык и перевод»**

21 АПРЕЛЯ

КРУГЛЫЙ СТОЛ (17.00 – 19.00)

ROUND TABLE TALK (5 p.m. – 7 p.m.)

Обучение различным аспектам перевода в условиях COVID-ограничений Training in various aspects of translation in the context of COVID-restrictions

Ссылка для подключения:

Link to the section:

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_NmM5ODZmOGYtNDNhMi00NTcwLW11NWQtMTBlNDJjMyYjI1%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%22e9054f9c-4427-460a-aed5-40bff9987087%22%2c%22Oid%22%3a%2266770886-ebd4-4582-9b66c43a37eff399%22%7d

Модераторы: *А.Ю. Калинин*, конференц-переводчик, член СПР, член IAPTI, PhD, старший преподаватель МГУ имени М.В. Ломоносова, (Москва)

Е.Д. Маленова, аудиовизуальный переводчик, член правления СПР, кандидат филологических наук, декан факультета иностранных языков ОГУ имени Ф.М. Достоевского (Омск)

Moderators: *A.Y. Kalinin*, conference interpreter, member of UTR, member of IAPTI, PhD, senior lecturer at Lomonosov Moscow State University, (Moscow)

E.D. Malenova, audiovisual translator, board member of UTR, PhD, Dean of the Faculty of Foreign Languages, Dostoevsky Omsk State University

Участники-спикеры:

Малявина Анна Николаевна

переводчик, член СПР, кандидат пед. наук, доцент ТГУ (Тольятти)

«Письменный перевод в вузе: COVID-энтропия и способы борьбы с ней»

Маленова Евгения Дмитриевна

«Обучение субтитрованию с применением дистанционных образовательных технологий»

Калинин Андрей Юрьевич

«Онлайн-обучение синхронному переводу в вузе: методические и технологические аспекты»

Светова Светлана Юрьевна, директор компании “Т-Сервис”, авторизованного реселлера решений Trados в России, член СПР (Санкт-Петербург)

«Производственная переводческая практика в условиях COVID-ограничений: обзор результатов выполнения заданий по постредактированию машинного перевода»

К участию в круглом столе приглашаются всех желающие